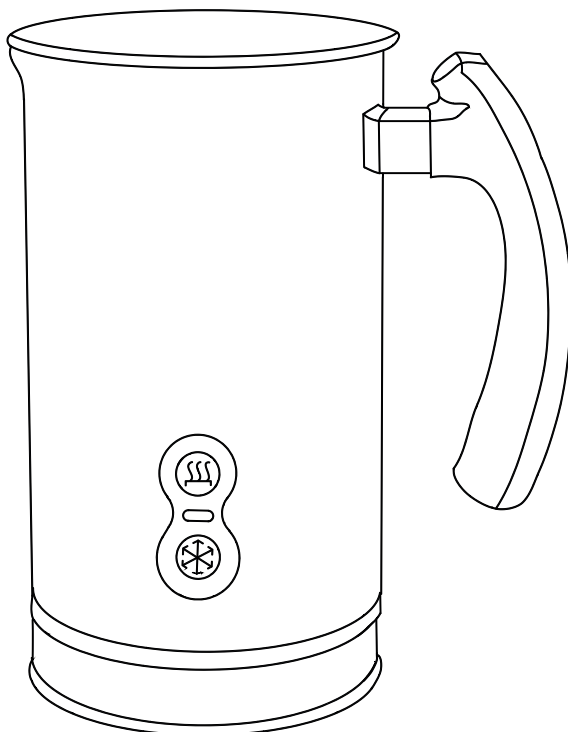




Gebruiksaanwijzing - Melkopschuimer  
User Manual - Milk Frother  
Manuel – Mousseur à lait

**NL:** p.2-7  
**EN:** p.8-13  
**FR:** p.14-19

Model: KB653



CE

RoHS



MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE



Lees de instructies  
Please read the manual  
Veuillez lire ce mode d'emploi



## ► **Introductie**

- Bedankt dat je hebt gekozen voor één van onze KitchenBrothers producten. Volg te allen tijde de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik. Mochten er vragen zijn over het product, neem dan contact met ons op via email: [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)
- Met de KitchenBrothers Melkopschuimer maak je de lekkerste koffies. Kies ervoor om de melk op te warmen, of om koude of warme melk op te schuimen. De melkopschuimer schakelt automatisch uit en heeft een temperatuurcontrole en een low noise functie. Inclusief schoonmaakborsteltje om de gardes te reinigen.

## ► **Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies**

- ⚠ Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!
- ⚠ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze goed!

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan misbruik van de melkopschuimer. Misbruik van het de melkopschuimer kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het apparaat of producten die erop zijn aangesloten.
- De melkopschuimer dient NIET gebruikt te worden door kinderen onder de 12 jaar of door mensen met een fysieke of mentale beperking, of mensen die geen ervaring met of kennis over het apparaat hebben.
- Gebruik van het apparaat is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Gebruik de melkopschuimer alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als de melkopschuimer niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik hem dan NIET en raadpleeg dan de Customer Service.
- De melkopschuimer is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Laat de melkopschuimer NIET onbeheerd achter wanneer het in gebruik is. Als je de melkopschuimer niet gebruikt, zet het apparaat dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek NIET aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het apparaat NIET door aan het snoer te trekken en draai het snoer NIET.
- Rol de kabel volledig uit voor gebruik. Zorg ervoor dat je NIET over de kabel struikelt en dat de kabel NIET geknakt of gedraaid is, of vast zit.
- Haal de melkopschuimer NIET uit elkaar, repareer en herstel het apparaat NIET. Dit kan schade aan het apparaat aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur de melkopschuimer altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je de melkopschuimer aansluit.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik de melkopschuimer dan NIET en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Gebruik de melkopschuimer NIET in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was) bak gevuld met water.
- Zorg ervoor dat het apparaat NIET in contact komt met water. Dompel het apparaat NIET onder in water.
- Als er toch water in of op het apparaat komt, zet het apparaat dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Raak het apparaat en het stroomsnoer NIET met natte handen aan.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet de melkschuimer dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Houd het apparaat uit de buurt van vocht, hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens. Plaats de melkopschuimer niet in direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat er niks tegen de melkschuimer aan ligt of staat, als het apparaat aan staat. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het apparaat leiden.
- Plaats de melkopschuimer altijd op een effen, horizontale en stabiele ondergrond.

- De melkopschuimer is NIET vaatwasbestendig.
- Plaats geen voorwerpen in de melkopschuimer.
- De melkopschuimer wordt heet tijdens gebruik. Raak de metalen onderdelen, de filter, of de behuizing niet aan tijdens gebruik, dit kan brandwonden veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je de melkopschuimer reinigt.
- Raak de bewegende onderdelen NIET aan, dit kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan het apparaat.
- De maximale capaciteit voor het verwarmen van melk is 240 ml. De maximale capaciteit voor het opschuimen van de melk is 115 ml. Overschrijd deze grenzen niet.
- Verplaats het apparaat alleen als deze afgekoeld is en de stekker uit het stopcontact is verwijderd.
- Gebruik de melkopschuimer NIET als er geen klopper in het apparaat zit.
- De melkopschuimer is alleen geschikt voor vloeibare dierlijke en plantaardige melk. Gooi geen korrels of poeder in de kan.
- Gebruik melk voor tussen de 4°C en 10°C voor het beste resultaat.
- De kloppers zijn redelijk klein. Bewaar ze op een plek waar je ze niet snel kwijtraakt. In de deksel van de melkschuimer bevindt zich een opbergruimte voor de gardes.

## ► Ontvangen van Verzending

- Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt de apparatuur beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde verpakkingen om je klacht te onderbouwen.

## ► Inhoud Verpakking

- KitchenBrothers Melkopschuimer - Model KB653 - EAN 8719632955245

### Bijgevoegde accessoires

- 1x Voet
- 1x Klopper voor het opwarmen
- 1x Schoonmaakborstel
- 1x Doorzichtige deksel
- 1x Schuimklopper
- 1x Handleiding

## ► Producteigenschappen

### Technische Data

Grootte	15.7x10.8x18.5cm
Gewicht	1,2 kg
Kleur	Roestvrijstaal
Materiaal	Roestvrijstaal
Standen	3: warm opschuimen, opwarmen of koud opschuimen
Min - Max inhoud	115 -240 ml
Tijd opschuimen:	60 tot 90 seconden
Tijd verwarmen:	130 tot 140 seconden
Max. temperatuur na opwarmen/op-schuimen	65°C
Snoerlengte	75 CM
Voeding - Frequentie	220V - 240V   50/60Hz
Vermogen	500W

### Overige eigenschappen

- 360° draaibare voet, anti-kleef coating en dubbelwandig;
- Automatische uitschakeling, temperatuurcontrole, low noise functie en inductie-technologie

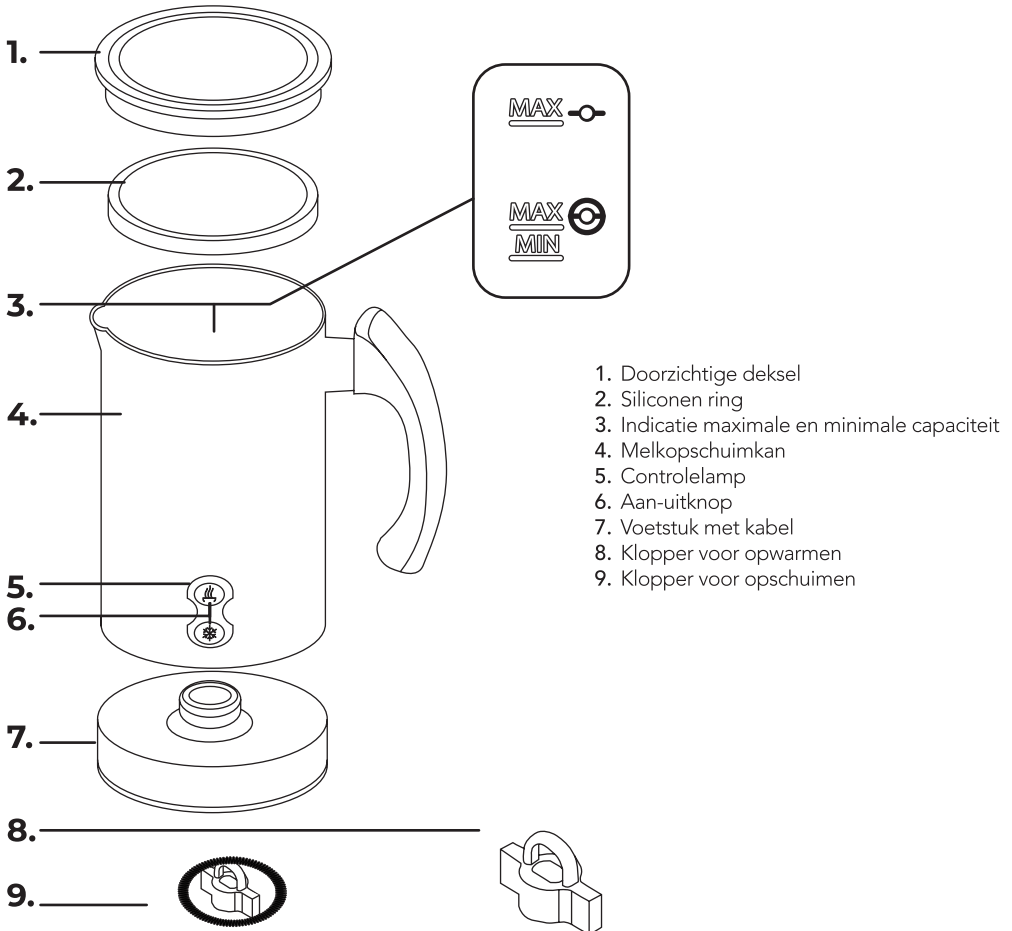


## ► Instructies Voor Gebruik

⚠ De melkopschuimer wordt heet tijdens gebruik. Raak de metalen onderdelen, de filter, of de behuizing niet aan tijdens gebruik, dit kan brandwonden veroorzaken.

⚠ De maximale capaciteit voor het verwarmen van melk is 240 ml. De maximale capaciteit voor het opschuimen van de melk is 115 ml. Overschrijd deze limieten niet.


### Productoverzicht





### Eerste Gebruik

- Reinig de deksel en de kloppers met warm water en mild afwasmiddel. Droog de onderdelen goed af. Reinig de de behuizing en de binnenzijde van de opschuimer alleen met een licht vochtige doek.

### Melk opwarmen

1. Kies de klopper voor het opwarmen en plaats deze in de opschuimer
2. Schenk je favoriete melk in de opschuimer. De maximale capaciteit voor het verwarmen van melk is 240 ml.
3. Doe de deksel op de opschuimer en zet de melkopschuimkan op het voetstuk.
4. Druk op  om de melk op te warmen. Er zal een blauwe en rode lamp oplichten. Zodra de melk opgewarmd is, schakelt de rode lamp uit. Wanneer de blauwe lamp begint te knipperen is de melk klaar voor consumptie.

### Melk opschuimen (warm en koud)

1. Kies de klopper voor het opschuimen en plaats deze in de opschuimer
2. Schenk je favoriete melk in de opschuimer maximale capaciteit voor het opschuimen van de melk is 115 ml.
- 3a. Druk op , om de melk warm op te schuimen. Er zal een blauwe en rode lamp oplichten. Zodra de melk opgeschuimd is, schakelt de rode lamp uit. Wanneer de blauwe lamp begint te knipperen is de melk klaar voor consumptie.
- 3b. Druk op , om de melk koud op te schuimen. Er zullen twee blauwe lampjes oplichten. Zodra het blauw lampje uitgaat, is de melk opgeschuimd. Wanneer de andere blauwe lamp begint te knipperen is de melk klaar voor consumptie.

### Koffietips

Opgeschuimde melk	Opgewarmde melk
<b>Cappuccino</b> ½ espresso Voeg twee derde opgeschuimde melk toe Strooi er een vleugje cacaopoeder over	<b>Caffè Latte</b> ½ espresso Voeg twee derde opgewarmde melk toe Goed roeren
<b>Latte Macchiato</b> Giet de opgeschuimde melk in een lang glas Voeg voorzichtig de espresso toe (tip: doe dit aan de zijkant van het glas voor het beste resultaat)	<b>Warme Chocolademelk</b> Giet opgewarmde melk in een grote beker Voeg cacaopoeder toe en roer het geheel goed door elkaar heen
<b>Oploskoffie met schuim</b> Zet een bakje koffie en voeg de opgeschuimde melk toe	<b>Oploskoffie met warme melk</b> Zet een bakje koffie en voeg de opgewarmde melk toe



## ► Probleem - Oplossing

Item	Probleem	Reden	Oplossing
1	Lampjes doen het niet / kan doet het niet	De stekker zit niet goed in het stopcontact	Stop de stekker opnieuw in het stopcontact.
		De kan staat niet goed op het voetstuk	Zet de kan opnieuw op het voetstuk.
		Er staat geen stroom op de connector.	Onderzoek het elektrische circuit.
		Er zijn problemen met andere onderdelen.	Reparatie
2	De kan stopt met werken nadat hij gestart is	De temperatuur van de kan is te hoog.	Doe koud water in de kan om de temperatuur te verlagen.
		De kan is beschadigd door onderdompeling in water.	Reparatie
3	De motor werkt niet	De kan is niet goed schoongemaakt na gebruik waardoor er melk vastzit in het mechanisme	Volg nogmaals de stappen onder "schoonmaken met de bijgeleverde schoonmaakborstel.
		Motorschade	Reparatie
4	Het apparaat wordt niet warm	De machine is kapot	Reparatie
5	De melk verbrandt	Er zit te veel of te weinig melk in de kan	Houdt de minimum markering (opschuimen) of maximum markering (opwarmen) aan.
		De kan is niet goed schoongemaakt.	Maak de kan altijd direct schoon na gebruik.
		Het voltage van het stopcontact is te laag.	Gebruik een stopcontact met het juiste voltage.



## ► Reiniging en Onderhoud

- Haal voor het reinigen de stekker uit het stopcontact. Haal de kan van het voetstuk af en zorg dat de deksel en siliconen ring van de kan af zijn. Dompel het voetstuk of de kan nooit onder in water.
1. **Binnenkant van de kan:** maak deze gelijk na gebruik schoon. Spoel de binnenkant af met warm water en een zachte, schone doek.
  2. **De deksel:** Haal de siliconen ring van de deksel af en spoel beiden af met water.
  3. **De buitenkant van de kan:** Maak de buitenkant schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen agresieve schoonmaak- of schuurmiddelen. Droog de buitenkant af met een droge doek.
  4. **De gardes:** Haal de gardes uit de kan en spoel ze af met warm water en bewaar ze op een droge en veilige plek. Doe de gardes NIET in de vaatwasser.
  5. **Het voetstuk:** Maak het voetstuk schoon met een droge, zachte en schone doek.

### Schoonmaken met de bijgeleverde borstel

- Gebruik de bijgeleverde kleine schoonmaakborstel om de bevestigingsas van de kloppers schoon te maken. Hierdoor komt er geen melk in het mechanisme vast te zitten.
1. Giet water in de kan totdat de bevestigingsas net onder water staat
  2. Steek de schoonmaakborstel in het water met de borstelharen recht naar beneden.
  3. Draai de borstel om de bevestigingsas heen om hem rondom goed schoon te maken
  4. Plaats de klopper inclusief metalen spiraalring terug in de kan. Vul de kan tot de maximaaanduiding met water. Druk op de opschuimknop en laat het apparaat ongeveer 65 sec aan staan. De melkschuimer slaat vanzelf weer af.



### Opslag

- Bewaar de melkopschuimer op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.



### Weggoaien - Recyclen

- Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



### Service en Garantie

- Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, schroom dan niet en stuur een e-mail naar [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)
- Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen en de garantie dient binnen een periode van 2 jaar na de aankoopdatum geldend te worden gemaakt. Let op de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.



### Disclaimer

- Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.



## ► Introduction

- Thank you for choosing our KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage. If you have any questions about the product or experience any problems, please contact us by email: [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)
- Use the KitchenBrothers Milk Frother to make and serve the best coffees. You can froth both cold and warm milk, or heat the milk up. The Milk Frothers turns off automatically and is equipped with a temperature control and low noise function. Including cleaning brush to clean the whisks.

## ► Warnings and Safety Instructions

- ⚠ Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!
- ⚠ Make sure to keep this user manual. Read the manual carefully before using your KitchenBrothers Milk Frother!
- Be aware of the risks and consequences resulting from misuse of the Milk Frother. Misuse of the Milk Frother can result in personal injury, or destruction of the appliance.
- This device should NOT be used by children under the age of 12 or persons with physical, sensory or mental disabilities, or persons (including children) with lack of experience with and knowledge of the device, unless they are supervised or have been given instruction concerning the use by a person responsible for their safety.
- Use the Milk Frother only for purposes described in this user manual.
- If the Milk Frother malfunctions, is dropped or (appears to be) damaged in any manner, do NOT use the Milk Frother and contact Customer Service.
- The Milk Frother is designed and intended for private, non-commercial use only.
- Do NOT leave the Milk Frother unattended when in use. When you are not using the Milk Frother, turn the device off and disconnect the device from the power socket
- Do NOT disconnect the Milk Frother from its power supply by pulling the cable.
- Do NOT carry or pull the device by its cable.
- Completely unroll the cable before using the Milk Frother. Make sure that you do NOT trip over the cable. The cable should not be kinked, trapped or twisted.
- Do NOT reconstruct, repair or disassemble the Milk Frother. This can damage the device. For safety reasons, these parts may only be replaced by authorized service personnel. In order to prevent hazards, always send the Milk Frother to the service centre for repairs.
- Make sure your outlet supplies the correct power voltage to avoid damage to the Milk Frother.
- Always check the power cord and plug before using the Milk Frother. Do NOT operate the Milk Frother if the cord or plug are damaged. A damaged cord or plug must be replaced by a qualified person in order to avoid damages and personal injuries.
- Only use the adapter provided by KitchenBrothers.
- Do NOT use the Milk Frother in or near a bath, shower, swimming pool, or over a basin filled with water.
- Make sure to prevent any contact with water. Do NOT submerge the Milk Frother in water. If water does get inside the casing, turn the Milk Frother off immediately and contact our customer service.
- Do NOT operate the device with damp or wet hands and do NOT touch the power cord with damp or wet hands.
- If the power fails during usage, turn off the Milk Frother immediately and pull the plug from the socket.
- Keep the Milk Frother away from moisture, heat and in or close to areas where the surrounding temperature is relatively hot (e.g. stoves or other sources of heat).
- Do NOT place anything against the Milk Frother when it is turned on. This poses a risk of fire, electric shock or injury.
- Always place the Milk Frother on a stable, level, and horizontal surface.
- The Milk Frother is NOT dishwasher proof.
- Do NOT place any objects in the Milk Frother.
- The Milk Frother heats up during use. Do NOT touch the metal parts, the filter or the body during use, this can cause severe burns.
- Remove the plug from its power socket before cleaning the Milk Frother.



- Do NOT touch the moving parts, this can cause personal injury or damages to the appliance.
- The maximum capacity for warming up milk is 240 ml. The maximum capacity for frothing is 115 ml. Do not exceed these limits.
- Only move the appliance when the Milk Frother has cooled down and the plug is removed from its power socket.
- Do NOT use the Milk Frother without inserting a whisk.
- The Milk Frother is only suitable for liquid animal or plant based milk, do NOT put grains or powder into the jug.
- Use milk between 4°C and 10°C to get the best results.
- The whisks are small, make sure to store them in a safe place. You can store the whisks in the storage space located in the lid.

## ► Receiving Your Shipment

- When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged packing container to substantiate your claim.

## ► Contents of Package

- KitchenBrothers Milk Frother - Model KB653 - EAN 8719632955245

### Included Accessories

- 1x Power Base
- 1x Heating Whisk
- 1x Small Cleaning Brush
- 1x Transparent Cover
- 1x Frothing Whisk
- 1x User Manual

## ► Product Features

### Technical Data

Size	15.7x10.8x18.5cm
Weight	1,2 kg
Colour	Stainless Steel
Material	Stainless Steel
Settings	3: Warm Frothing, Cold Frothing, Heating
Min - Max. Capacity	115 -240 ml
Frothing Time	60 to 90 seconds
Heating Time	130 to 140 seconds
Max. Temperature after frothing/ heating	65°C
Cable length	75 CM
Input - Frequency	220V - 240V   50/60Hz
Power	500W

### Other Features

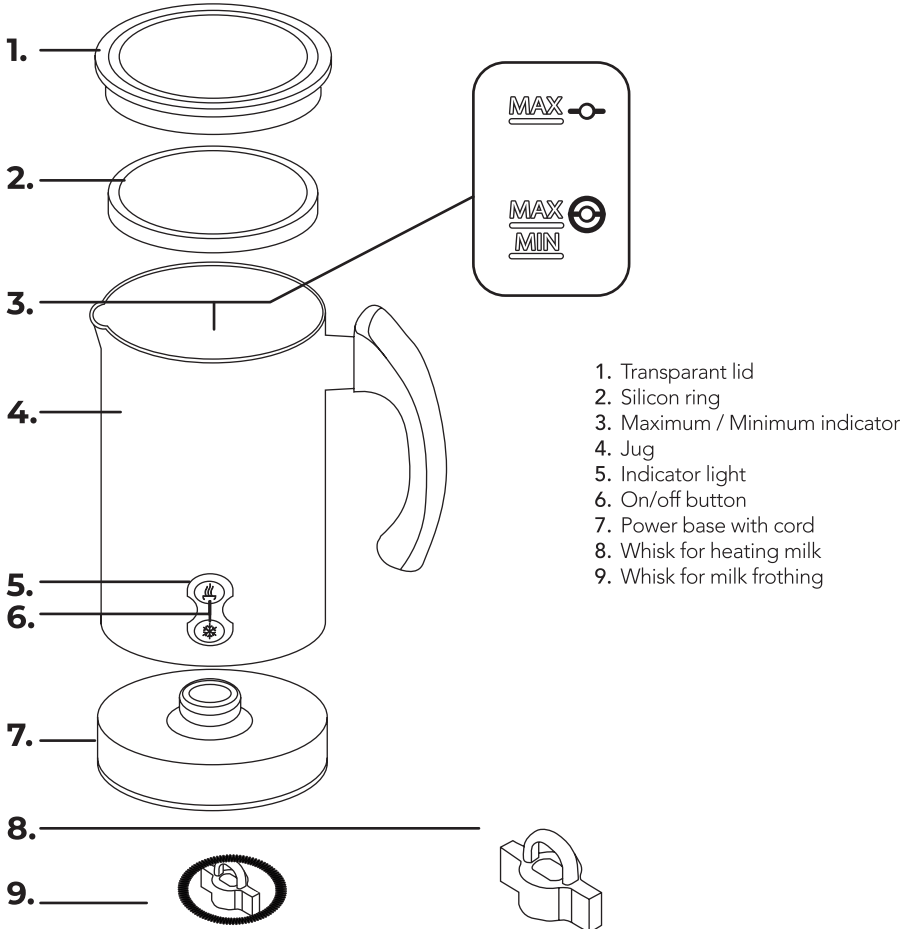
- 360° rotatable base, anti-tack coating, and double-walled;
- Automatic shutdown, temperature control, low noise function and induction technology.



## Operating Instructions

- ⚠ The maximum capacity for warming up milk is 240 ml. The maximum capacity for frothing is 115 ml. Do not exceed these limits.
- ⚠ The Milk Frother heats up during use. Do NOT touch the metal parts, the filter or the body during use, this can cause severe burns.


### Product Overview





### First Use

- Clean the lid and the whisks with warm water and a mild detergent. Dry the parts thoroughly. Clean the exterior and interior with a damp cloth only.

### Heating up

1. Select the whisk for heating up and place it in the frother.
2. Pour your favourite milk into the frother. The maximum capacity for heating up milk is 240 ml.
3. Put the lid on the Milk Frother and put the frother on the power base.
4. Press  to heat up the milk. A blue and a red light will light up. When the milk is warmed up, the red light will turn off. When the blue light starts to blink, the milk is ready for consumption.

### Frothing (warm and cold)

1. Select the whisk for frothing and place it in the frother.
2. Pour your favourite milk into the frother. The maximum capacity for frothing is 240 ml.
- 3a. Press  to froth warm milk. A blue and a red light will light up. When the milk is warmed up, the red light will turn off. When the blue light starts to blink, the milk is ready for consumption.
- 3b. Press  to froth cold milk. Two blue lights will light up. The milk is frothed once the blue light on the button turns off. When the other blue light blinks, the milk is ready for consumption.

### Coffee Tips

Frothed Milk	Heated Mil
<b>Cappuccino</b> ½ espresso Add two-thirds frothed milk Sprinkle with a dash of cocoa powder	<b>Caffè Latte</b> ½ espresso Add two-thirds heated milk Stir well
<b>Latte Macchiato</b> Pour the frothed milk in a tall glass Carefully add espresso (tip: pour close to the side of the glass for the best result)	<b>Warme Chocolademelk</b> Pour heated milk in a large cup. Add cocoa powder and stir well/
<b>Instant coffee with foam</b> Make a cup of coffee and add frothed milk	<b>Oploskoffie met warme melk</b> Make a cup of coffee and add heated milk



## ▶ Troubleshooting

Item	Problem	Possible cause	Solution
1	The lights won't turn on / the jug doesn't work.	The plug is not inserted properly	Plug in the power cord again.
		The jug is not properly positioned on the base	Place the jug on the base again.
		There is no power on the connector.	Investigate the electrical circuit.
		There are problems with other components.	Repair required.
2	The jug stops working after it is turned on.	The temperature of the jug is too high.	Pour cold water into the jug to lower the temperature.
		The jug is damaged by immersion in water.	Repair required.
3	The mechanism is not working.	The jug has not been properly cleaned after use, milk got stuck in the mechanism.	Follow the steps under "cleaning with the supplied cleaning brush".
		Engine damage	Repair required
4	The device does not heat up.	The engine is broken	Repair required.
5	The milk burns.	There is too much or too little milk in the jug	Adhere to the minimum marking (frothing) and the maximum marking (heating up).
		The jug has not cleaned properly.	Always clean the jug immediately after use.
		The voltage of your outlet is too low	Use a power outlet with the correct voltage.



## ▶ Maintenance and Cleaning

- Remove the plug from the power socket before cleaning the Milk Frother. Remove the jug from the power base and ensure that the lid and silicone ring are removed from the jug. Do NOT immerse the base or the jug in water.
1. **Inside of the jug:** Clean the inside of the jug directly after use. Rinse the inside with warm water and a soft washing cloth.
  2. **The Lid:** Remove the silicone ring from the lid and rinse both with water.
  3. **Outside of the jug:** Wipe with a soft, damp cloth and dry it thoroughly. Never use aggressive or abrasive cleaning agents.
  4. **The whisks:** Remove the whisks from the jug and rinse them with warm water. Do NOT put them in the dishwasher.
  5. **The Power Base:** Clean the base with a dry, soft, and clean cloth.

### Cleaning with the supplied cleaning brush

- Use the supplied small cleaning brush to clean the fixing axes of the whisks. This ensures that no milk will stick to the mechanism.
1. Pour water into the jug until the fixing axes are just submerged.
  2. Put the cleaning brush into the water with the bristles straight down.
  3. Rotate the brush around the fixing axes to clean them thoroughly.
  4. Place the whisks including the metal spiral ring back into the jug. Fill the jug with water up to the maximum indication mark. Press the frothing button and keep the device turn on for approximately 65 seconds. The frother should turn off automatically.



### Storage

- Store the Milk Frother in a clean and dry place. Do not store the device in extreme high or extreme low temperatures.



### Disposal - Recycle

- Contribute to a cleaner living environment! Do not dispose of the Milk Frother with the household waste. For proper recycling, please contact your local authority or your household waste disposal service for further details on your nearest designated collection point.



### Service and Warranty

- If you need service or information regarding your product, please contact the KitchenBrothers Customer Support at [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)
- KitchenBrothers provides a 2 year warranty on its products. To obtain service during the warranty period, the product needs to be returned with a proof of purchase. Product defects have to be reported within 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover: damages caused by misuse or incorrect repair; parts subject to wear; defects that the customer was aware of at the time of purchase; damages or defects caused by customer neglect; damages or defects caused by third parties.



### Disclaimer

- Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.



## ► Introduction

- Merci d'avoir choisi un produit de KitchenBrothers. Suivez à tous moments les règles de sécurité pour une utilisation sûre. Si vous avez des questions sur le produit, prenez contact avec nous par e-mail : [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl)
- Avec le mousser à lait de KitchenBrothers vous pouvez faire les meilleurs cafés. Choisissez de réchauffer du lait ou de mousser du lait froid ou chaud. Le mousser à lait s'éteint automatiquement, dispose d'un contrôle de température et une fonction à faible bruit. Avec une petite brosette pour nettoyer les fouets.

## ► Avertissements et consignes de sécurité

- ⚠ Veillez à ce que le matériel d'emballage ne se retrouve pas dans les mains d'enfants. Ils peuvent s'étouffer!
- ⚠ Lisez attentivement le manuel avant utilisation en le gardez bien!

- Faites attention aux risques et aux conséquences liés à la maltraitance du mousser à lait. La maltraitance du mousser à lait peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil ou aux produits qui y sont reliés.
- Des enfants de moins de 12 ans, des personnes ayant un handicap physique ou mental, des personnes qui n'ont pas d'expérience avec cet appareil et des personnes qui n'ont pas de connaissance sur cet appareil ne doivent pas utiliser cet appareil. Utilisation de l'appareil est seulement permis quand il y a un surveillant(e) qui est responsable pour la sécurité de l'utilisateur.
- Utilisez le mousser à lait seulement pour les buts indiqués dans ce manuel.
- Si le mousser à lait ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou endommagé, NE L'UTILISEZ PAS et consultez le service à la clientèle.
- Le mousser à lait est conçu pour l'usage privé. Ne l'utilisez pas pour des fins commerciales.
- Ne laissez pas le mousser à lait sans surveillance en cours d'utilisation. Quand vous n'utilisez pas le mousser à lait, éteignez l'appareil et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- NE TIREZ PAS sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise électrique.
- NE DÉPLACEZ PAS l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et NE DÉFORMEZ PAS le cordon d'alimentation.
- Déroulez le cordon complètement avant que vous l'utilisiez. Assurez-vous que vous ne trébuchez pas sur le cordon et que le cordon N'EST PAS brisé, déformé ou accroché.
- NE DÉMONTÉZ PAS le mousser à lait. NE RÉPAREZ OU RESTAUREZ PAS l'appareil. Cela peut entraîner des dégâts à l'appareil. Pour votre propre sécurité, les pièces peuvent être remplées seulement par personnel de maintenance autorisé. Envoyez le mousser à lait toujours à un centre de service pour des réparations pour prévenir des dégâts et des dommages corporels.
- Assurez-vous que la tension du réseau qui est indiquée sur l'image indication-modèle, correspond à celle de votre réseau électrique avant que vous branchiez le mousser à lait.
- Contrôlez le cordon et la fiche régulièrement pour des signes de dommages ou d'usure. En cas de dommages ou d'usure, N'UTILISEZ PAS le mousser à lait et laissez remplacer ou réparer le cordon et / ou la fiche par personnel de maintenance autorisé
- N'UTILISEZ PAS le mousser à lait à proximité d'un bain, une douche, une piscine ou un lavabo rempli d'eau.
- Assurez que l'appareil N'ENTRE PAS en contact avec de l'eau. NE PLONGEZ PAS l'appareil dans l'eau.
- S'il entre quand même de l'eau sur ou dans l'appareil, éteignez l'appareil immédiatement et contactez notre service clientèle.
- NE TOUCHEZ PAS l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- En cas de coupure d'électricité lors de l'utilisation, éteignez le mousser à lait immédiatement et retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- Gardez l'appareil loin d'humidité, de chaleur, des espaces où la température est élevée et des sources de chaleur comme des fours. Ne placez pas le mousser à lait en plein soleil.
- Assurez-vous que rien ne touche l'appareil quand c'est activé. Cela peut entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des dommages corporels ou des dégâts à l'appareil.
- Placez le mousser à lait sur une surface lisse, horizontale et stable.

- Le mousser à lait N'EST PAS résistant au lave-vaisselle.
- Ne placez pas d'objets dans le mousser à lait.
- Le mousser à lait se réchauffe pendant l'utilisation. Ne touchez pas les pièces métalliques, le filtre ou le boîtier pendant l'utilisation, cela peut entraîner des brûlures.
- Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant que vous nettoyez le mousser à lait.
- NE TOUCHEZ PAS les pièces mobiles, cela peut entraîner des dommages corporels et des dégâts à l'appareil.
- La capacité maximale pour le réchauffement du lait est de 240 ml. La capacité maximale pour le moussa-ge du lait est de 115 ml. Ne dépassez pas ces limites.
- Déplacez l'appareil seulement quand c'est refroidi et le cordon d'alimentation est retiré de la prise électrique.
- N'UTILISEZ PAS le mousser à lait quand il n'y a pas de fouet dans l'appareil.
- Le mousser à lait est uniquement approprié pour le lait liquide, animal et végétal. Ne jetez pas de grains ou de poudre dans le mousser à lait.
- Utilisez du lait entre 4°C et 10°C pour le meilleur résultat.
- Les fouets sont relativement petits. Gardez-les dans un endroit où vous ne pouvez pas les perdre. Il y a un compartiment pour ranger les fouets dans le couvercle du mousser à lait.

## ► Recevoir la livraison

- Contrôlez si le contenu de la boîte correspond au bon de livraison quand vous recevez la livraison. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Quand il semble que l'équipement est endommagé, portez immédiatement plainte au transporteur et lui donnez une description détaillée des dommages. Gardez les emballages endommagés pour étayer votre plainte.

## ► Contenu de la boîte

- KitchenBrothers Mousser à Lait - Modèle KB653 - EAN 8719632955245

### Accessoires inclus

- 1x Une base
- 1x Un fouet pour chauffer de lait
- 1x Une brosse pour le nettoyage
- 1x Un couvercle transparent
- 1x Un fouet pour mousser de lait
- 1x Manuel

## ► Caractéristiques du produit

### Données techniques

Taille	15.7 cm x 10.8 cm x 18.5 cm
Poids	1,2 kg
Couleur	Acier inoxydable
Matériel	Acier inoxydable
Réglages	3 : mousser chaudement, réchauffer ou mousser froidement
Contenu minimal - maximal	115 - 240 ml
Temps de moussage :	60 à 90 secondes
Temps de réchauffage :	130 à 140 secondes
Température maximale après le moussage / réchauffage	65°C
Longueur du câble	75 CM
Alimentation - fréquence	220V - 240V   50/60Hz
Puissance nominale	500W

### Autres caractéristiques

- Avec une base pivotante à 360°, une couche résistante à coller et une double coque.
- Arrêt automatique, contrôle de température, une fonction à faible bruit et technologies industrielles.

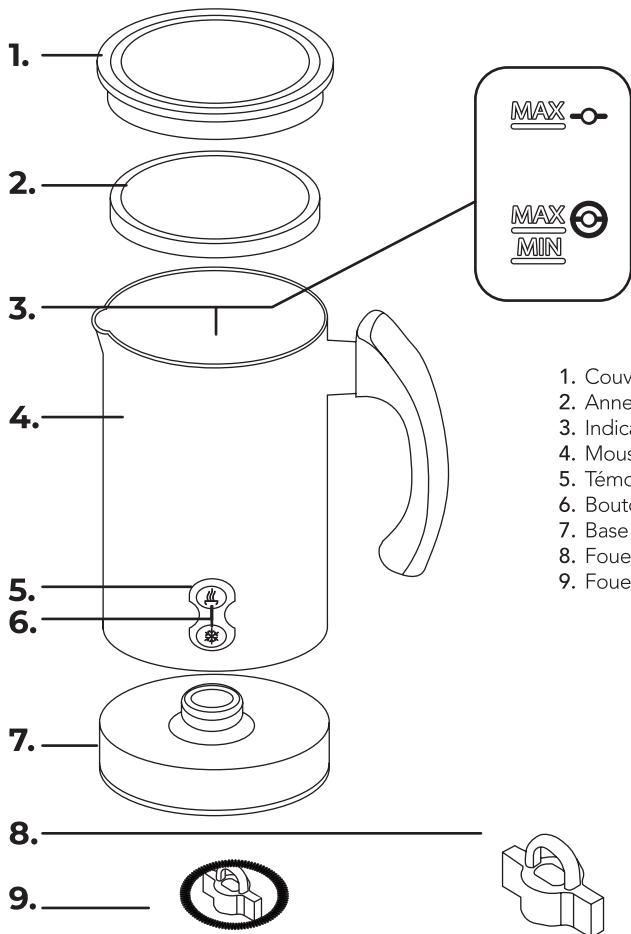


## ► Instructions d'utilisation

⚠ Le mousser à lait se réchauffe pendant l'utilisation. Ne touchez pas les pièces métalliques, le filtre ou le boîtier pendant l'utilisation, cela peut entraîner des brûlures.

⚠ La capacité maximale pour le réchauffement du lait est de 240 ml. La capacité maximale pour le mousage du lait est de 115 ml. Ne dépassez pas ces limites.

### Description du produit




1. Couvercle transparent
2. Anneau en silicone
3. Indication de la capacité maximale et minimale
4. Mousseur à lait
5. Témoin lumineux
6. Bouton de commande Marche / Pause
7. Base pivotante avec cordon
8. Fouet pour le chauffage de lait
9. Fouet pour le mousage de lait

### Première utilisation



- Nettoyez le couvercle et les fouets avec de l'eau chaude et de la liquide vaisselle douce. Séchez attentivement les pièces. Nettoyez le boîtier et l'intérieur du mousser à lait seulement avec un chiffon humide.



### Réchauffer du lait

1. Choisissez le fouet pour le chauffage de lait et placez- le dans le mousser à lait.
2. Versez votre lait préféré dans le mousser à lait. La capacité maximale pour le chauffage de lait est de 240 ml.
3. Mettez le couvercle et placez le mousser à lait sur la base.
4. Appuyez sur  pour réchauffer le lait. Une lumière bleue et rouge s'allume. Quand le lait est réchauffé, la lumière rouge s'éteint. Quand la lumière bleue commence de clignoter, le lait est prêt à consommer.

### Mousser du lait

1. Choisissez le fouet pour le moussage de lait et placez- le dans le mousser à lait.
2. Versez votre lait préféré dans le mousser à lait. La capacité maximale pour le chauffage de lait est de 115 ml.
- 3a. Appuyez sur  pour mousser le lait chaud. Une lumière bleue et rouge s'allume. Quand le lait est moussé, la lumière rouge s'éteint. Quand la lumière bleue commence de clignoter, le lait est prêt à consommer.
- 3b. Appuyez sur  pour mousser le lait froid. Il s'allume deux lumières bleues. Quand la lumière bleue sur le s'éteint, le lait est moussé. Quand l'autre lumière bleue commence à clignoter, le lait est prêt à consommer.

### Suggestions de présentation

Avec du lait moussé	Avec du lait chaud
<b>Cappuccino :</b> ½ espresso Ajoutez les deux tiers de lait moussé Saupoudrez de la poudre de cacao sur la couronne de mousse	<b>Café Latte</b> ½ espresso Ajoutez les deux tiers de lait chaud Mélangez bien
<b>Latte Macchiato</b> Versez le lait moussé dans un verre haut Versez avec précaution de l'espresso (Conseil : faites-le le long du bord du verre pour le meilleur résultat)	<b>Chocolat chaud</b> Versez le lait chaud dans un grand bol Ajoutez de la poudre de cacao et mélangez en remuant.
<b>Café soluble avec mousse</b> Faites du café et ajoutez du lait moussé.	<b>Café soluble avec du lait chaud</b> Faites un café et ajoutez du lait chaud.



## ► Problème - solution

Objet	Problème	Cause possible	Solution
1	Les lumières ne fonctionnent pas / le mouseur à lait ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché à la prise électrique	Rebranchez le cordon d'alimentation à la prise électrique
		La verseuse n'est pas correctement placée sur la base	Remplacez la verseuse sur la base.
		Il n'y a pas d'électricité sur le connecteur.	Examinez le circuit électrique.
		Il y a des problèmes avec les autres pièces.	Réparation
2	Le mouseur à lait cesse de fonctionner après qu'il est activé	La température de la verseuse est trop élevée.	Mettez de l'eau froide dans la verseuse pour baisser la température.
		La verseuse est endommagée par une immersion dans l'eau	Réparation
3	Le moteur ne fonctionne pas	La verseuse n'est pas nettoyée correctement après l'utilisation donc il y a des résidus de lait dans le mécanisme	Suivez encore une fois les étapes sous 'nettoyer avec la brosse de nettoyage fournie'
		Des dégâts au moteur	Réparation
4	L'appareil ne se réchauffe pas	L'appareil est brisé	Réparation
5	Le lait brûle	Il y a trop ou insuffisamment de lait dans la verseuse.	Maintenez la marquage minimale (mousser) ou la marquage maximale (chauffer).
		La verseuse n'est pas nettoyée correctement.	Nettoyez la verseuse toujours immédiatement après utilisation.
		La tension de votre prise électrique est trop basse.	Utilisez une prise électrique avec la bonne tension.



## ► Nettoyage et entretien

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant que vous nettoyez le mouseur à lait. Enlevez la serveuse de la base et enlevez le couvercle et l'anneau en silicone de la serveuse. Ne plongez jamais la base ou la serveuse sous l'eau.

1. **L'intérieur de la serveuse** : Nettoyez l'intérieur de la serveuse immédiatement après utilisation. Rincez l'intérieur avec de l'eau chaude et un chiffon propre et doux.
2. **Le couvercle** : Enlevez l'anneau en silicone du couvercle et rincez tous les deux avec de l'eau.
3. **L'extérieur de la serveuse** : Nettoyez l'extérieur de la serveuse avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas d'agents de nettoyage sévères ou abrasifs. Séchez l'extérieur avec un chiffon sec.
4. **Les fouets** : Enlevez les fouets de la serveuse et rincez-les avec de l'eau chaque. Gardez les fouets en endroit sec et sûr. NE PLACEZ PAS les fouets dans le lave-vaisselle.
5. **La base** : Nettoyez la base avec un chiffon sec, doux et propre.

### Nettoyage avec la brosse de nettoyage

- Utilisez la petite brosse de nettoyage fourni par KitchenBrothers pour nettoyer l'axe de fixation. Par conséquent, le lait n'entre pas dans le mécanisme.
1. Versez l'eau dans la serveuse jusqu'à l'axe de fixation est juste couverte d'eau.
  2. Plongez la brosse de nettoyage sous l'eau avec les poils droit vers le bas.
  3. Tournez la brosse autour de l'axe de fixation pour le nettoyer correctement.
  4. Remplacez le fouet avec l'anneau spirale en métal dans la serveuse. Remplissez la serveuse d'eau jusqu'à l'indication maximale. Appuyez sur le bouton de moussage et laissez tourner l'appareil d'environ 65 secondes. Le mousseur à lait s'éteint automatiquement.



### ► Stockage

- Gardez le défroisseur de vêtements dans un endroit sec et propre. Ne gardez pas l'appareil dans des températures extrêmement élevées ou basses.



### ► Jeter – recycler

- Pensez à l'environnement et contribuez à un environnement plus propre. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères ordinaires à la fin de sa durée de vie, mais le déposez à un point de collecte désigné par le gouvernement pour le laisser recycler.



### ► Service et garantie

- Si vous avez besoin d'aide ou d'informations concernant votre produit, n'hésitez pas et envoyez un e-mail à [service@lifegoods.nl](mailto:service@lifegoods.nl).
- Nous accordons une garantie de deux ans sur nos produits. Le client doit montrer la preuve d'achat et le recours en garantie doit être introduit pendant une période de deux ans après la date d'achat. Attention, le recours de garantie ne s'applique pas : avec des dommages causés par maltraitance ou réparation ; les pièces sujettes à usure ; des défauts dont le client était informé lors de l'achat ; des défaillances commises de faute personnelle du client ; des dommages causés par des tiers.



### ► Avertissement

- Changements sous réserve ; spécifications peuvent changer sans donner de raisons.

**LifeGoods B.V.**  
Wisselweg 33  
1314CB Almere  
Netherlands  
11/2020 - V.2  
[www.lifegoods.nl](http://www.lifegoods.nl)